



# WIR SCHÜTZEN SIE UND UNS! NOUS VOUS PROTÉGEONS, VOUS ET NOUS! STIAMO PROTEGGENDO VOI E NOI!

Die aktuelle COVID-19 Pandemie zwingt uns zu höchster Vorsicht im Miteinander. Das gilt nicht nur im privaten, sondern auch im beruflichen Umfeld. Doch leider lässt sich der Kontakt bei manchen Dienstleistungen nicht vermeiden. Um das Risiko einer Infektion zu minimieren, haben wir von BELFOR unsere hohen Sicherheitsstandards nochmal verschärft. Alles, um Sie und unsere Mitarbeiter zu schützen.

## Unsere Sicherheitsmassnahmen im Überblick



• **Hände schütteln vermeiden und Abstand halten:** das ist zurzeit nicht unhöflich, sondern sorgt dafür, dass wir einen Abstand von 2m einhalten können. Dadurch sinkt das Ansteckungsrisiko wesentlich.



• **In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen:** wir halten uns an die Hust- und Niesetikette.



• **Gründlich Hände waschen:** unsere Mitarbeiter waschen sich regelmässig und gründlich die Hände mit Wasser sowie Seife.



• **In den Fahrzeugen** führen unserer Mitarbeiter ihr persönliches Desinfektionsmittel zur Handreinigung vor und nach jedem Einsatz mit.



• **Die Arbeitsschutz- und Ausrüstung** haben wir zum Schutz unserer Mitarbeiter und unserer Kunden temporär um Mundschutz und Handschuhe erweitert.



• **Helfen Sie mit und übernehmen Sie** eine aktive Rolle bei der Risikominimierung, indem Sie den Verhaltensregeln und -empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) sowie den Behörden weiterhin folgen.

L'attuale pandémie de COVID-19 nous oblige à être extrêmement prudents dans nos rapports avec les autres. Cela vaut non seulement pour notre vie privée, mais aussi pour notre environnement professionnel. Mais malheureusement, le contact ne peut être évité dans certains services. Afin de minimiser le risque d'infection, BELFOR a une fois de plus renforcé ses normes de sécurité élevées. Tout pour vous protéger, vous et nos employés.

## Nos mesures de sécurité en un coup d'œil



• **Ne pas se serrer la main et garder ses distances:** Ce n'est pas impoli pour le moment, mais cela nous permet de garder une distance de 2 mètres. Cela réduit considérablement le risque d'infection.



• **Tousser et éternuer dans un mouchoir ou dans le creux du coude:** Nous nous en tenons à l'étiquette de la toux et de l'éternuement.



• **Se laver soigneusement les mains:** Nos employés se lavent régulièrement et soigneusement les mains à l'eau et au savon.



• **Dans les véhicules,** nos employés transportent leur désinfectant personnel pour se nettoyer les mains avant et après chaque mission.



• **Pour protéger nos employés et nos clients,** nous avons temporairement étendu les **équipements de sécurité au travail** pour inclure des protège-dents et des gants.



• **Tout le monde peut contribuer :** Vous pouvez jouer votre rôle actif dans la réduction des risques en respectant les règles et les recommandations de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et des autorités.

L'attuale pandemia di COVID-19 ci costringe ad essere estremamente cauti nei nostri rapporti reciproci. Questo vale non solo nella nostra vita privata, ma anche nel nostro ambiente professionale. Ma purtroppo in alcuni servizi non è possibile evitare il contatto. Per ridurre al minimo il rischio di infezione, noi di BELFOR abbiamo rafforzato ancora una volta i nostri elevati standard di sicurezza. Qualsiasi cosa per proteggere voi e i nostri collaboratori.

## Le nostre misure di sicurezza in sintesi



• **Non stringersi la mano e tenersi a distanza:** questo non è scortese al momento, ma ci permette di mantenere una distanza di 2 metri. Questo riduce notevolmente il rischio di infezione.



• **Tossire e starnutire in un fazzoletto o nella piega del gomito:** Ci atteniamo al galateo della tosse e degli starnuti.



• **Lavarsi accuratamente le mani:** I nostri collaboratori si lavano le mani regolarmente e accuratamente con acqua e sapone.



• **Nei veicoli** i nostri collaboratori portano il loro disinfettante personale per la pulizia delle mani prima e dopo ogni incarico.



• Per proteggere i nostri collaboratori e i nostri clienti, abbiamo temporaneamente esteso le **attrezzature di sicurezza sul lavoro** per includere paradenti e guanti.



• **Tutti possono contribuire:** Potete svolgere un ruolo attivo nella riduzione dei rischi rispettando le regole e le raccomandazioni dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e delle autorità.